

# Официален вестник на Европейския съюз

# L 69 I



Издание  
на български език

## Законодателство

Година 66

7 март 2023 г.

### Съдържание

#### II Незаконодателни актове

##### РЕГЛАМЕНТИ

- ★ Регламент за изпълнение (ЕС) 2023/500 на Съвета от 7 март 2023 година за прилагане на Регламент (ЕС) 2020/1998 относно ограничителни мерки срещу тежките нарушения на правата на човека ..... 1

##### РЕШЕНИЯ

- ★ Решение (ОВППС) 2023/501 на Съвета от 7 март 2023 година за изменение на Решение (ОВППС) 2020/1999 относно ограничителни мерки срещу тежки нарушения на правата на човека ..... 11

# BG

Актовете, чиито заглавия се отпечатват със светъл шрифт, са актове по текущо управление на селскостопанската политика и имат кратък срок на действие.

Заглавията на всички останали актове се отпечатват с получер шрифт и се предшестват от звездичка.



## II

(Незаконодателни актове)

## РЕГЛАМЕНТИ

## РЕГЛАМЕНТ ЗА ИЗПЪЛНЕНИЕ (ЕС) 2023/500 НА СЪВЕТА

от 7 март 2023 година

за прилагане на Регламент (ЕС) 2020/1998 относно ограничителни мерки срещу тежките нарушения на правата на човека

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за функционирането на Европейския съюз,

като взе предвид Регламент (ЕС) 2020/1998 на Съвета от 7 декември 2020 г. относно ограничителни мерки срещу тежките нарушения на правата на човека <sup>(1)</sup>, и по-специално член 14, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 7 декември 2020 г. Съветът прие Регламент (ЕС) 2020/1998.
- (2) На 8 декември 2020 г. в декларацията на върховния представител на Съюза по въпросите на външната политика и политиката на сигурност от името на Европейския съюз относно глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека Съюзът и неговите държави членки заявиха отново категоричната си ангажираност с утвърждаването и защитата на правата на човека по света. Глобалният режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека подчертава решимостта на Съюза да засили своята роля в борбата с тежките нарушения на правата на човека в световен мащаб. Постигането на ефективно упражняване на правата на човека от всекиго е стратегическа цел на Съюза. Зачитането на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, върховенството на закона и правата на човека са основополагащи ценности на Съюза и неговата обща външна политика и политика на сигурност.
- (3) В заключенията си от 14 ноември 2022 г. Съветът изрази безпокойство от непропорционалното въздействие, което въоръжените конфликти продължават да оказват върху жените и момичетата по света, както и от широкото разпространение на сексуалното и на основаното на пола насилие, включително на свързаното с конфликти сексуално насилие, офлайн и онлайн. Той се ангажира да положи повече усилия за борба с това насилие с цел гарантиране на търсенето на отговорност и борба с безнаказаността. Освен това в заключенията си от юни 2014 г. Съветът изтъкна, че борбата с всички форми на насилие срещу жени и премахването му изисква координирани политики на всички съответни равнища, както и всеобхватен подход, насочен към основните въпроси на превенцията, несъобщаването на случаи на насилие, защитата, подкрепата за жертвите и наказателното преследване на извършителите, а също и други действия. Стратегическото прилагане на ограничителни мерки засилва този подход чрез увеличаване на натиска за предотвратяване на по-нататъшни нарушения, както и, в координация с други инструменти на Съюза в областта на правата на човека, насочва вниманието към въпросните тези нарушения и отговорни лица.
- (4) В този контекст девет лица и три образувания следва да бъдат включени в списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, спрямо които се прилагат ограничителни мерки, съдържащ се в приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998.

<sup>(1)</sup> ОВ L 410 I, 7.12.2020 г., стр. 1.

(5) Поради това приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩИЯ РЕГЛАМЕНТ:

*Член 1*

Приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998 се изменя, както е посочено в приложението към настоящия регламент.

*Член 2*

Настоящият регламент влиза в сила в деня на публикуването му в *Официален вестник на Европейския съюз*.

Настоящият регламент е задължителен в своята цялост и се прилага пряко във всички държави членки.

Съставено в Брюксел на 7 март 2023 година.

*За Съвета*  
*Председател*  
L. EDHOLM

ПРИЛОЖЕНИЕ

Следните вписвания се добавят в списъка на физическите и юридически лица, образуванията и органите, съдържащ се в част А („Физически лица“) на приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„27.	Neda Mohammad NADEEM	نداء محمد نديم (изписване на пушу)	Длъжност(и): Изпълняващ длъжността министър на висшето образование на талибаните Гражданство: афганистанско Пол: мъжки	Neda Mohammed Nadeem е изпълняващ длъжността министър на висшето образование на талибаните от 22 октомври 2022 г.  След встъпването му в длъжност талибаните публикуват укази, с които се забранява на жените да получават висше образование в цялата страна. Тези укази лишават жените от правото на образование, както и от равен достъп до образование, с което нарушават принципа на равно третиране на мъжете и жените.  Поради това в качеството си на изпълняващ длъжността министър на висшето образование на талибаните Neda Mohammed Nadeem е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Афганистан, по-специално за широко разпространеното нарушаване на правото на жените на образование и на правото на равно третиране на мъжете и жените в областта на образованието.	7.3.2023 г.
28.	Sheikh Muhammad Khalid HANAFI	شيخ محمد خالد (изписване на пушу)	Длъжност(и): Изпълняващ длъжността министър на талибаните по въпросите на разпространяването на добродетелта и предотвратяването на порока Дата на раждане: около 1970 г. Място на раждане: Kolam Shaheed village, Doabi district, Nurestan province, Афганистан Гражданство: афганистанско Пол: мъжки	Sheikh Muhammad Khalid Hanafi е изпълняващ длъжността министър на талибаните по въпросите на разпространяването на добродетелта и предотвратяването на порока на мястото на министъра по въпросите на жените.  След встъпването му в длъжност талибаните публикуват укази, които ограничават свободата и достойнството на жените и момичетата в цялата страна, потискат тяхната свобода на словото и на изразяване на мнение, налагат тежки наказания и упражняват насилие над онези, които не зачитат указите на талибаните.  По-специално по време на мандата му са публикувани укази относно хиджаба, както и графици за ползване на обществените места, разделени по полов признак.  В качеството си на изпълняващ длъжността министър на талибаните по въпросите на разпространяването на добродетелта и предотвратяването на порока Sheikh Muhammad Khalid Hanafi носи отговорност за тежки нарушения на правата на човека в Афганистан, по-специално за широко разпространеното нарушаване на правата на жените, например на свободата им на изразяване на мнение, както и на правото на равно третиране на мъжете и жените.	7.3.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
29.	Alexander Georgievich FEDORINOV	Александр Георгиевич ФЕДОРИНОВ (изписване на руски език)	Длъжност(и): командващ офицер на полицейско управление в Москва Ранг: подполковник Гражданство: руско Пол: мъжки	Подполковник Александър Георгиевич Федоринов е командващ офицер на полицейско управление в Москва.  В качеството си на изпълняващ длъжността началник на полицейското управление през март 2022 г. разрешава произволните арести и задържане, както и последващите изтезания на жени, протестиращи срещу войната.  Поради това Александър Георгиевич Федоринов е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, по-специално изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и системно сексуално и основано на пола насилие.	7.3.2023 г.
30.	Ivan RYABOV	Иван РЯБОВ (изписване на руски език)	Длъжност(и): полицейски служител в полицейско управление в Москва Гражданство: руско Пол: мъжки	Иван Рябов е полицейски служител в полицейско управление в Москва.  По заповед на подполковник Александър Георгиевич Федоринов през март 2022 г. произволно задържа и изтезва жени, протестиращи срещу войната. Жертвите съобщават, че ги е бил, душил ги е с пластмасови пликче и е злоупотребявал физически и вербално с тях в продължение на шест часа.  Поради това Иван Рябов е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, по-специално изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, както и за произволни арести или задържания.	7.3.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
31.	Nikolay Anatolevich KUZNETSOV известен още като Nikolaj Anatolevich Kuznetsov, Nikolaj Kuznetsov, Nikolay Kuznetsov	Николай Анатольевич Кузнецов (изписване на руски език)	Длъжност(и): Служител на въоръжените сили на Руската федерация, командващ дивизия „Дзержински“ на специалните сили на Росгвардия (Федерална служба на националната гвардия на Руската федерация) Ранг: Генерал-майор Дата на раждане: 13.4.1978 г. Гражданство: руско Пол: мъжки Данъчен идентификационен номер 645407737871	Генерал-майор Николай Анатолиевич Кузнецов е служител на въоръжените сили на Руската федерация и командващ дивизия „Дзержински“ на специалните сили на Росгвардия (Федерална служба на националната гвардия на Руската федерация). Частта на Кузнецов е участвала в незаконното нахлуване на Русия в Украйна и членове на неговата част систематично участват в актове на сексуално насилие и изнасилвания в Украйна през март и април 2022 г. Мащабът и тежестта на актовете на сексуално и основано на пола насилие, извършвани в окупираните от Русия райони на Украйна, говорят за „планиране на системно равнище“, а руските командири са наясно със сексуалното насилие от страна на военнослужещите в Украйна и в някои случаи „го насърчават или дори нареждат“. В качеството си на командир на частта Кузнецов е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Украйна, включително системно сексуално и основано на пола насилие.	7.3.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
32.	Ramil Rakhmatulovich IBATULLIN	Рамил Рахматуллович Ибатуллин (изписване на руски език)	<p>Длъжност(и): Служител на въоръжените сили на Руската федерация, бивш командващ 90-та гвардейска танкова дивизия</p> <p>Ранг: полковник</p> <p>Дата на раждане: 22.10.1976 г.</p> <p>Гражданство: руско</p> <p>Пол: мъжки</p> <p>Данъчен идентификационен номер: 631409144707</p> <p>Идентификационен номер на военнослужещ в руските въоръжени сили: U-927425</p>	<p>Полковник Рамил Рахматулович Ибатулин е служил в руските окупационни войски в района на Донбас (2014—2017 г.) и участва в незаконното нашествие на Русия в Украйна като командващ 90-та гвардейска танкова дивизия.</p> <p>През март 2022 г. под негово командване дивизията участва в офанзивата към Чернигов и Киев. По време на офанзивата военнослужещи от неговата дивизия извършват актове на сексуално и основано на пола насилие срещу украинското цивилно население.</p> <p>След като тези факти стават публично достояние, руското министерство на отбраната издига Ибатулин в чин полковник.</p> <p>Украинските органи са повдигнали обвинения срещу няколко военнослужещи от състава на 90-та гвардейска танкова дивизия за сексуално и основано на пола насилие, включително изнасилването на бременна жена близо до Киев, убийството на цивилно лице след многократно изнасилване на съпругата му в присъствието на малко дете, както и участието на служещи в тази дивизия в групови изнасилвания.</p> <p>Машабът и тежестта на актовете на сексуално и основано на пола насилие, които се извършват в окупираните от Русия райони на Украйна, говорят за „планиране на системно равнище“, а руските командващи са наясно със сексуалното насилие от страна на военнослужещите в Украйна, като в някои случаи „го насърчават или дори нареждат да бъде извършено“.</p> <p>Поради това Ибатулин е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Украйна, включително системно сексуално и основано на пола насилие.</p>	7.3.2023 г.



	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
33.	Gatluak Nyang HOTH		Длъжност(и): Окръжен комисар за окръг Mayiandit Гражданство: Южен Судан Пол: мъжки	Gatluak Nyang Hoth е окръжен комисар за окръг Mayiandit (Unity State, South Soudan) от февруари 2021 г.  На тази длъжност командва свързани с правителството милиции за извършване на нападения в южната част на Unity State в периода между февруари и май 2022 г. През този период военните сили под негово командване масово и систематично използват сексуалното насилие като военна тактика и го инструментализират като награда и право на мъжете, участващи в конфликта.  Поради това в качеството си на окръжен комисар Hoth е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Южен Судан, включително системно и широко разпространено сексуално и основано на пола насилие.	7.3.2023 г.
34.	Gordon Koang BIEL известен още като Gordon Koang Char BIEL, Koang Biel CHAR, Koang NYALUALGO		Длъжност(и): Окръжен комисар за окръг Koch Място на раждане: Южен Судан Гражданство: Южен Судан Пол: мъжки	Gordon Koang Biel е окръжен комисар за окръг Koch (Unity State, South Soudan) от февруари 2021 г.  На тази длъжност командва свързани с правителството милиции за извършване на нападения в южната част на Unity State в периода между февруари и май 2022 г. През този период военните сили под негово командване масово и систематично използват сексуалното насилие като военна тактика и го инструментализират като награда и право на мъжете, участващи в конфликта.  Следователно в качеството си на окръжен комисар Biel е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Южен Судан, включително системно и широко разпространено сексуално и основано на пола насилие.	7.3.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
35.	Тое Uí		<p>Длъжност(и): заместник-министър на вътрешните работи</p> <p>Ранг: Генерал-майор</p> <p>Гражданство: Мианмар/Бирма</p> <p>Пол: мъжки</p>	<p>Генерал-майор Тое Uí е назначен на 3 февруари 2023 г. за заместник-министър на вътрешните работи. Той е бивш заместник-командващ кабинета на началника по въпросите на военната сигурност (OCMSAOCMSA отговаря за управлението на центрoвете за задържане и разпити в Мианмар/Бирма и е натоварен със събирането на разузнавателни данни.</p> <p>Служителите на OCMSA под ръководството на Uí използват принудително разсъбличане, изнасилване, електрошок, изгаряне на гениталии и прекомерно насилие по време на произволното задържане и разпит на мъже, жени и членове на ЛГБТИК общността.</p> <p>В качеството си на заместник-командващ генерал-майор Тое Uí е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Мианмар/Бирма, включително произволни задържания и изтезания, както и за системно и широко разпространено сексуално и основано на пола насилие.</p>	7.3.2023 г.“

Следните вписвания се добавят в списъка на физическите и юридически лица, образуванията и органите, съдържащ се в част Б („Юридически лица, образувания и органи“) на приложение I към Регламент (ЕС) 2020/1998:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„13.	Затвор Qarchak известен още като Затвор Gharchak, Zendân-e-Qarchak, Затвор за жени Qarchak, Затвор Shahr-e Rey	زندان قرچک (Изписване на фарси)	Място на регистрация: Област Varamin, провинция Техеран, Иран Дата на регистрация: 2010 г.	<p>Затворът Qarchak е един от центровете за задържане на жени от иранския режим в окръг Varamin (провинция Техеран).</p> <p>Сред задържаните са политически затворници и участници в мирни продемократични протести, както и бременни жени и майки с деца. Условието на живот в затвора Qarchak са възмутителни и нехуманни.</p> <p>Жените, задържани в затвора Qarchak, са подложени на изтезания, изнасилвания и други форми на сексуално насилие. Те са държани в препълнени килии, без достъп до чиста питейна вода, храна и медицинска помощ, което е равносилно на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне. Освободените затворници съобщават за случаи на сексуално насилие от страна на надзиратели и служители по сигурността. Участвалите в протести жени, които са изпратени в затвора Qarchak, често са заплашвани с изнасилване, за да бъдат изтръгнати от тях признания.</p> <p>Поради това затворът Qarchak е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Иран, включващи изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унизително отнасяне, както и системно сексуално и основано на пола насилие.</p>	7.3.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
14.	Сирийска републиканска гвардия		<p>Място на регистрация: Сирия</p> <p>Свързани лица: Генерал-майор Shoab Suleiman (командващ), Бригаден генерал Mohamed Qasem (заместник-командващ), Генерал Malik Aliaa (върховен командващ), Генерал-майор Issam Zahreddine, Mohammad Nayouf, Rukin Mohamed Kaddor (командващи), Президентът Башар ал-Асад</p>	<p>Сирийската републиканска гвардия е образование, отговарящо за сигурността на длъжностните лица и част от сирийските сили за сигурност.</p> <p>В нейните редове е широко разпространено сексуалното и основаното на пола насилие срещу жени, особено по време на продължаващия конфликт в Сирия. Жертвите съобщават за жестоки изнасилвания и изтезания след произволни арести и по време на произволно задържане.</p> <p>Сирийската републиканска гвардия е част от системния подход на сирийския режим за използване на сексуално и основано на пола насилие за репресии и сплашване на сирийския народ, особено на жените и момичетата.</p> <p>Поради това сирийската републиканска гвардия е отговорна за тежки нарушения на правата на човека в Сирия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказания, произволни арести или задържания, както и широко разпространено сексуално и основано на пола насилие.</p>	7.3.2023 г.
15.	Кабинет на началника по въпросите на военната сигурност (OCMSA)		<p>Място на регистрация: Науруитав, Мианмар/Бирма</p>	<p>Кабинетът на началника по въпросите на военната сигурност (OCMSA) отговаря за управлението на централите за задържане и разпити в Мианмар/Бирма и е натоварен със събирането на разузнавателни данни.</p> <p>Служителите на OCMSA използват принудително разсъбличане, изнасилване, електрошок, изгаряне на гениталии и прекомерно насилие по време на произволното задържане и разпит на мъже, жени и членове на ЛГБТИК общността.</p> <p>Поради това OCMSA е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Мианмар/Бирма, включително произволни задържания и изтезания, както и за системно и широко разпространено сексуално и основано на пола насилие.</p>	7.3.2023 г.“

## РЕШЕНИЯ

### РЕШЕНИЕ (ОВППС) 2023/501 НА СЪВЕТА

от 7 март 2023 година

за изменение на Решение (ОВППС) 2020/1999 относно ограничителни мерки срещу тежки нарушения на правата на човека

СЪВЕТЪТ НА ЕВРОПЕЙСКИЯ СЪЮЗ,

като взе предвид Договора за Европейския съюз, и по-специално член 29 от него,

като взе предвид Решение (ОВППС) 2020/1999 на Съвета от 7 декември 2020 г. относно ограничителни мерки срещу тежки нарушения на правата на човека <sup>(1)</sup>, и по-специално член 5, параграф 1 от него,

като взе предвид предложението на върховния представител на Съюза по въпросите на външните работи и политиката на сигурност,

като има предвид, че:

- (1) На 7 декември 2020 г. Съветът прие Решение (ОВППС) 2020/1999.
- (2) На 8 декември 2020 г. в декларацията на върховния представител на Съюза по въпросите на външната политика и политиката на сигурност от името на Европейския съюз относно глобалния режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека Съюзът и неговите държави членки заявиха отново категоричната си ангажираност с утвърждаването и защитата на правата на човека по света. Глобалният режим на ЕС на санкции за нарушения на правата на човека подчертава решимостта на Съюза да засили своята роля в борбата с тежките нарушения на правата на човека в световен мащаб. Постигането на ефективно упражняване на правата на човека от всекиго е стратегическа цел на Съюза. Зачитането на човешкото достойнство, свободата, демокрацията, равенството, върховенството на закона и правата на човека са основополагащи ценности на Съюза и неговата обща външна политика и политика на сигурност.
- (3) В заключенията си от 14 ноември 2022 г. Съветът изрази безпокойство от непропорционалното въздействие, което въоръжените конфликти продължават да оказват върху жените и момичетата по света, както и от широкото разпространение на сексуалното и на основаното на пола насилие, включително на свързаното с конфликти сексуално насилие, офлайн и онлайн. Той се ангажира да положи повече усилия за борба с това насилие с цел гарантиране на търсенето на отговорност и борба с безнаказаността. Освен това в заключенията си от юни 2014 г. Съветът изтъкна, че борбата с всички форми на насилие срещу жени и премахването му изисква координирани политики на всички съответни равнища, както и всеобхватен подход, насочен към основните въпроси на превенцията, несъобщаването на случаи на насилие, защитата, подкрепа за жертвите и наказателното преследване на извършителите, а също и други действия. Стратегическото прилагане на ограничителни мерки засилва този подход чрез увеличаване на натиска за предотвратяване на по-нататъшни нарушения, както и, в координация с други инструменти на Съюза в областта на правата на човека, насочва вниманието към въпросните нарушения и отговорни лица.
- (4) В този контекст девет лица и три образувания следва да бъдат включени в списъка на физическите и юридическите лица, образуванията и органите, спрямо които се прилагат ограничителни мерки, съдържащ се в приложението към Решение (ОВППС) 2020/1999.
- (5) Поради това приложението към Решение (ОВППС) 2020/1999 следва да бъде съответно изменено,

ПРИЕ НАСТОЯЩОТО РЕШЕНИЕ:

Член 1

Приложението към Решение (ОВППС) 2020/1999 се изменя съгласно приложението към настоящото решение.

<sup>(1)</sup> ОВ L 410 I, 7.12.2020 г., стр. 13.

*Член 2*

Настоящото решение влиза в сила в деня на публикуването му в Официален вестник на Европейския съюз.

Съставено в Брюксел на 7 март 2023 година.

*За Съвета*  
*Председател*  
L. EDHOLM

---

ПРИЛОЖЕНИЕ

Следните вписвания се добавят в списъка на физическите и юридически лица, образувания и органи съдържащи се в част А. („Физически лица“) на приложението към Решение (ОВПС) 2020/1999:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„27.	Neda Mohammad NADEEM	نداء محمد نديم (изписване на пушу)	Длъжност(и): Изпълняващ длъжността министър на висшето образование на талибаните Гражданство: афганистанско Пол: мъжки	Neda Mohammed Nadeem е изпълняващ длъжността министър на висшето образование на талибаните от 22 октомври 2022 г.  След встъпването му в длъжност талибаните публикуват укази, с които се забранява на жените да получават висше образование в цялата страна. Тези укази лишават жените от правото на образование, както и от равен достъп до образование, с което нарушават принципа на равно третиране на мъжете и жените.  Поради това в качеството си на изпълняващ длъжността министър на висшето образование на талибаните Neda Mohammed Nadeem е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Афганистан, по-специално за широко разпространеното нарушаване на правото на жените на образование и на правото на равно третиране на мъжете и жените в областта на образованието.	7.3.2023 г.
28.	Sheikh Muhammad Khalid HANAFI	شيخ محمد خالد (изписване на пушу)	Длъжност(и): Изпълняващ длъжността министър на талибаните по въпросите на разпространяването на добродетелта и предотвратяването на порока  Дата на раждане: около 1970 г. Място на раждане: Kolam Shaheed village, Doabi district, Nurestan province, Афганистан Гражданство: афганистанско Пол: мъжки	Sheikh Muhammad Khalid Hanafi е изпълняващ длъжността министър на талибаните по въпросите на разпространяването на добродетелта и предотвратяването на порока на мястото на министъра по въпросите на жените.  След встъпването му в длъжност талибаните публикуват укази, които ограничават свободата и достойнството на жените и момичетата в цялата страна, потискат тяхната свобода на словото и на изразяване на мнение, налагат тежки наказания и упражняват насилие над онези, които не зачитат указите на талибаните.  По-специално по време на мандата му са публикувани укази относно хиджаба, както и графици за ползване на обществените места, разделени по полов признак.  В качеството си на изпълняващ длъжността министър на талибаните по въпросите на разпространяването на добродетелта и предотвратяването на порока Sheikh Muhammad Khalid Hanafi носи отговорност за тежки нарушения на правата на човека в Афганистан, по-специално за широко разпространеното нарушаване на правата на жените, например на свободата им на изразяване на мнение, както и на правото на равно третиране на мъжете и жените.	7.3.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
29.	Alexander Georgievich FEDORINOV	Александр Георгиевич ФЕДОРИНОВ (изписване на руски език)	Длъжност(и): командващ офицер на полицейско управление в Москва Ранг: подполковник Гражданство: руско Пол: мъжки	Подполковник Александър Георгиевич Федоринов е командващ офицер на полицейско управление в Москва.  В качеството си на изпълняващ длъжността началник на полицейското управление през март 2022 г. разрешава произволните арести и задържане, както и последващите изтезания на жени, протестиращи срещу войната.  Поради това Александър Георгиевич Федоринов е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, по-специално изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, произволни арести или задържания, както и системно сексуално и основано на пола насилие.	7.3.2023 г.
30.	Ivan RYABOV	Иван РЯБОВ (изписване на руски език)	Длъжност(и): полицейски служител в полицейско управление в Москва Гражданство: руско Пол: мъжки	Иван Рябов е полицейски служител в полицейско управление в Москва.  По заповед на подполковник Александър Георгиевич Федоринов през март 2022 г. произволно задържа и изтезва жени, протестиращи срещу войната. Жертвите съобщават, че ги е бил, душил ги е с пластмасови пликкове и е злоупотребявал физически и вербално с тях в продължение на шест часа.  Поради това Иван Рябов е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Русия, по-специално изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказание, както и за произволни арести или задържания.	7.3.2023 г.



	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
31.	Nikolay Anatolevich KUZNETSOV известен още като Nikolaj Anatolevich Kuznetsov, Nikolaj Kuznetsov, Nikolay Kuznetsov	Николай Анатольевич Кузнецов (изписване на руски език)	Длъжност(и): Служител на въоръжените сили на Руската федерация, командващ дивизия „Дзержински“ на специалните сили на Росгвардия (Федерална служба на националната гвардия на Руската федерация) Ранг: Генерал-майор Дата на раждане: 13.4.1978 г. Гражданство: руско Пол: мъжки Данъчен идентификационен номер 645407737871	Генерал-майор Николай Анатолиевич Кузнецов е служител на въоръжените сили на Руската федерация и командващ дивизия „Дзержински“ на специалните сили на Росгвардия (Федерална служба на националната гвардия на Руската федерация). Частта на Кузнецов е участвала в незаконното нахлуване на Русия в Украйна и членове на неговата част систематично участват в актове на сексуално насилие и изнасилвания в Украйна през март и април 2022 г. Масштабът и тежестта на актовете на сексуално и основано на пола насилие, извършвани в окупираните от Русия райони на Украйна, говорят за „планиране на системно равнище“, а руските командири са наясно със сексуалното насилие от страна на военнслужещите в Украйна и в някои случаи „го насърчават или дори нареждат“. В качеството си на командир на частта Кузнецов е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Украйна, включително системно сексуално и основано на пола насилие.	7.3.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
32.	Ramil Rakhmatulovich IBATULLIN	Рамиль Рахматуллович Ибатуллин (изписване на руски език)	<p>Длъжност(и): Служител на въоръжените сили на Руската федерация, бивш командващ 90-та гвардейска танкова дивизия</p> <p>Ранг: полковник</p> <p>Дата на раждане: 22.10.1976 г.</p> <p>Гражданство: руско</p> <p>Пол: мъжки</p> <p>Данъчен идентификационен номер: 631409144707</p> <p>Идентификационен номер на военнослужещ в руските въоръжени сили: U-927425</p>	<p>Полковник Рамиль Рахматулович Ибатулин е служил в руските окупационни войски в района на Донбас (2014—2017 г.) и участва в незаконното нашествие на Русия в Украйна като командващ 90-та гвардейска танкова дивизия.</p> <p>През март 2022 г. под негово командване дивизията участва в офанзивата към Чернигов и Киев. По време на офанзивата военнослужещи от неговата дивизия извършват актове на сексуално и основано на пола насилие срещу украинското цивилно население.</p> <p>След като тези факти стават публично достояние, руското министерство на отбраната издига Ибатулин в чин полковник.</p> <p>Украинските органи са повдигнали обвинения срещу няколко военнослужещи от състава на 90-та гвардейска танкова дивизия за сексуално и основано на пола насилие, включително изнасилването на бременна жена близо до Киев, убийството на цивилно лице след многократно изнасилване на съпругата му в присъствието на малко дете, както и участието на служещи в тази дивизия в групови изнасилвания.</p> <p>Мащабът и тежестта на актовете на сексуално и основано на пола насилие, които се извършват в окупираните от Русия райони на Украйна, говорят за „планиране на системно равнище“, а руските командващи са наясно със сексуалното насилие от страна на военнослужещите в Украйна, като в някои случаи „го насърчават или дори нареждат да бъде извършено“.</p> <p>Поради това Ибатулин е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Украйна, включително системно сексуално и основано на пола насилие.</p>	7.3.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
33.	Gatluak Nyang HOTH		Длъжност(и): Окръжен комисар за окръг Mayiandit Гражданство: Южен Судан Пол: мъжки	Gatluak Nyang Hoth е окръжен комисар за окръг Mayiandit (Unity State, South Soudan) от февруари 2021 г.  На тази длъжност командва свързани с правителството милиции за извършване на нападения в южната част на Unity State в периода между февруари и май 2022 г. През този период военните сили под негово командване масово и систематично използват сексуалното насилие като военна тактика и го инструментализират като награда и право на мъжете, участващи в конфликта.  Поради това в качеството си на окръжен комисар Hoth е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Южен Судан, включително системно и широко разпространено сексуално и основано на пола насилие.	7.3.2023 г.
34.	Gordon Koang BIEL известен още като Gordon Koang Char BIEL, Koang Biel CHAR, Koang NYALUALGO		Длъжност(и): Окръжен комисар за окръг Koch Място на раждане: Южен Судан Гражданство: Южен Судан Пол: мъжки	Gordon Koang Biel е окръжен комисар за окръг Koch (Unity State, South Soudan) от февруари 2021 г.  На тази длъжност командва свързани с правителството милиции за извършване на нападения в южната част на Unity State в периода между февруари и май 2022 г. През този период военните сили под негово командване масово и систематично използват сексуалното насилие като военна тактика и го инструментализират като награда и право на мъжете, участващи в конфликта.  Следователно в качеството си на окръжен комисар Biel е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Южен Судан, включително системно и широко разпространено сексуално и основано на пола насилие.	7.3.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
35.	Тое Ui		<p>Длъжност(и): заместник-министър на вътрешните работи</p> <p>Ранг: Генерал-майор</p> <p>Гражданство: Мианмар/Бирма</p> <p>Пол: мъжки</p>	<p>Генерал-майор Тое Ui е назначен на 3 февруари 2023 г. за заместник-министър на вътрешните работи. Той е бивш заместник-командващ кабинета на началника по въпросите на военната сигурност (OCMSAOCMSA отговаря за управлението на центрoвете за задържане и разпити в Мианмар/Бирма и е натоварен със събирането на разузнавателни данни.</p> <p>Служителите на OCMSA под ръководството на Ui използват принудително разсъбличане, изнасилване, електрошок, изгаряне на гениталии и прекомерно насилие по време на произволното задържане и разпит на мъже, жени и членове на ЛГБТИК общността.</p> <p>В качеството си на заместник-командващ генерал-майор Тое Ui е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Мианмар/Бирма, включително произволни задържания и изтезания, както и за системно и широко разпространено сексуално и основано на пола насилие.</p>	7.3.2023 г.“

Следните вписвания се добавят в списъка на физическите и юридически лица, образуванията и органите, съдържащ се в част Б („Юридически лица, образувания и органи“) в приложението към Решение (ОВППС) 2020/1999:

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
„13.	Затвор Qarchak известен още като Затвор Gharchak, Zendân-e-Qarchak, Затвор за жени Qarchak, Затвор Shahr-e Rey	زندان قرچک (Изписване на фарси)	Място на регистрация: Област Varamin, провинция Техеран, Иран Дата на регистрация: 2010 г.	<p>Затворът Qarchak е един от центровете за задържане на жени от иранския режим в окръг Varamin (провинция Техеран).</p> <p>Сред задържаните са политически затворници и участници в мирни продемократични протести, както и бременни жени и майки с деца. Условието на живот в затвора Qarchak са възмутителни и нехуманни.</p> <p>Жените, задържани в затвора Qarchak, са подложени на изтезания, изнасилвания и други форми на сексуално насилие. Те са държани в препълнени килии, без достъп до чиста питейна вода, храна и медицинска помощ, което е равносилно на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне. Освободените затворници съобщават за случаи на сексуално насилие от страна на надзиратели и служители по сигурността. Участвалите в протести жени, които са изпратени в затвора Qarchak, често са заплашвани с изнасилване, за да бъдат изтръгнати от тях признания.</p> <p>Поради това затворът Qarchak е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Иран, включващи изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне, както и системно сексуално и основано на пола насилие.</p>	7.3.2023 г.

	Имена (транслитерация на латиница)	Имена	Идентификационни данни	Причини за вписването	Дата на вписване
14.	Сирийска републиканска гвардия		<p>Място на регистрация: Сирия</p> <p>Свързани лица: Генерал-майор Shoab Suleiman (командващ), Бригаден генерал Mohamed Qasem (заместник-командващ), Генерал Malik Aliaa (върховен командващ), Генерал-майор Issam Zahreddine, Mohammad Nayouf, Rukin Mohamed Kaddor (командващи), Президентът Башар ал-Асад</p>	<p>Сирийската републиканска гвардия е образование, отговарящо за сигурността на длъжностните лица и част от сирийските сили за сигурност.</p> <p>В нейните редове е широко разпространено сексуалното и основаното на пола насилие срещу жени, особено по време на продължаващия конфликт в Сирия. Жертвите съобщават за жестоки изнасилвания и изтезания след произволни арести и по време на произволно задържане.</p> <p>Сирийската републиканска гвардия е част от системния подход на сирийския режим за използване на сексуално и основано на пола насилие за репресии и сплашване на сирийския народ, особено на жените и момичетата.</p> <p>Поради това сирийската републиканска гвардия е отговорна за тежки нарушения на правата на човека в Сирия, включително изтезания и други форми на жестоко, нечовешко или унижително отнасяне или наказания, произволни арести или задържания, както и широко разпространено сексуално и основано на пола насилие.</p>	7.3.2023 г.
15.	Кабинет на началника по въпросите на военната сигурност (OCMSA)		<p>Място на регистрация: Науруитав, Мианмар/Бирма</p>	<p>Кабинетът на началника по въпросите на военната сигурност (OCMSA) отговаря за управлението на централите за задържане и разпити в Мианмар/Бирма и е натоварен със събирането на разузнавателни данни.</p> <p>Служителите на OCMSA използват принудително разсъбличане, изнасилване, електрошок, изгаряне на гениталии и прекомерно насилие по време на произволното задържане и разпит на мъже, жени и членове на ЛГБТИК общността.</p> <p>Поради това OCMSA е отговорен за тежки нарушения на правата на човека в Мианмар/Бирма, включително произволни задържания и изтезания, както и за системно и широко разпространено сексуално и основано на пола насилие.</p>	7.3.2023 г.“



ISSN 1977-0618 (електронно издание)

ISSN 1830-3617 (печатно издание)



Служба за публикации  
на Европейския съюз  
L-2985 Люксембург  
ЛЮКСЕМБУРГ

**BG**